

**PHILIPS**

**Circum-  
aurales**

8000 series

TAPH805



# Manual del usuario

Registre su producto y consiga soporte en  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Contenido

1	Instrucciones de seguridad importantes	2	7	Marcas comerciales	11
	Seguridad auditiva	2		Bluetooth	11
	Información general	2		Siri	11
2	Sus auriculares circumaurales Bluetooth	3	8	Preguntas frecuentes	12
	Contenido de la caja	3			
	Otros dispositivos	3			
	Descripción general de sus auriculares inalámbricos Bluetooth	4			
3	Cómo empezar a usar el producto	5			
	Cargar la batería	5			
	Emparejar los auriculares con un teléfono móvil	5			
4	Usar los auriculares	6			
	Conectar los auriculares a un dispositivo Bluetooth	6			
	Gestionar llamadas y música	6			
5	Datos técnicos	8			
6	Aviso	9			
	Declaración de conformidad	9			
	Eliminación del producto viejo y las baterías	9			
	Cumplimiento con compatibilidad electromagnética CEM	9			
	Información medioambiental	10			
	Aviso de cumplimiento	10			

# 1 Instrucciones de seguridad importantes

## Seguridad auditiva



### Peligro

- Para evitar daños auditivos, limite el tiempo que utiliza los auriculares a volumen elevado y ajuste el volumen en un nivel seguro. Cuanto mayor sea el volumen, más corto será el tiempo seguro de escucha.

Asegúrese de obedecer las pautas siguientes al utilizar los auriculares.

- Escuche a volúmenes razonables durante períodos razonables de tiempo.
- Tenga cuidado de no ajustar el volumen continuamente hacia arriba mientras su oído se adapta.
- No aumente el volumen tanto como para no poder oír lo que sucede a su alrededor.
- Tenga cuidado o deje de usar el dispositivo en situaciones potencialmente peligrosas.
- Una presión sonora excesiva en los auriculares puede provocar pérdidas de oído.
- Utilizar auriculares cubriendo los dos oídos mientras se conduce no es recomendable y puede ser ilegal en algunos lugares.
- Por su seguridad, evite las distracciones de la música y las llamadas telefónicas mientras circula y en otros entornos potencialmente peligrosos.

## Información general

Para evitar daños o averías:

### Precaución

- No exponga los auriculares a un calor excesivo.
- No deje caer los auriculares.
- No exponga los auriculares a goteos ni salpicaduras.
- No sumerja los auriculares en agua.
- No utilice ningún agente limpiador con alcohol, amoníaco, benceno ni abrasivos.
- Si es necesario limpiar el producto, utilice un paño suave y, si es realmente necesario, humedezca el paño con una cantidad mínima de agua o jabón líquido suave diluido para hacerlo.
- No exponga la batería integrada a calor excesivo como la de la luz directa del sol, fuego o similares.
- Peligro de explosión si no se sustituye la batería correctamente. Sustituya la batería solo por otra del mismo tipo o equivalente.
- No utilice nunca los auriculares mientras utilice un vehículo de motor, conduzca una bicicleta, o corra o camine por áreas con tráfico. Es peligroso y, además, es ilegal en muchos lugares.

Acerca de las temperaturas y la humedad de funcionamiento y almacenamiento

- Temperatura de funcionamiento: de 0 °C a 40 °C
- Temperatura de almacenamiento: de -10 °C a 45 °C
- Humedad de funcionamiento: 8 % - 90 % de humedad relativa (sin condensación)
- Humedad de almacenamiento: 5 % - 90 % de humedad relativa (sin condensación)
- Altura máxima de funcionamiento: 3000 m
- La duración de la batería puede ser menor en condiciones de temperaturas altas o bajas.

## 2 Sus auriculares circumaurales Bluetooth

Felicidades por su compra; ¡le damos la bienvenida a Philips! Para aprovechar al máximo el soporte que Philips le ofrece, registre el producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Con estos auriculares circumaurales Philips, puede:

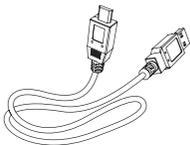
- disfrutar cómodamente de llamadas con manos libres por vía inalámbrica;
- disfrutar y controlar música por vía inalámbrica;
- cambiar entre llamadas y música;
- disfrutar de la cancelación de ruido.

---

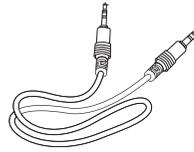
### Contenido de la caja



Auriculares circumaurales Bluetooth  
Philips TAPH805



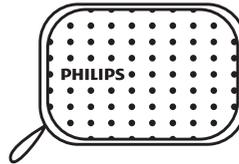
Cable de carga USB (para carga solamente)



Cable de audio



Guía de inicio rápido



Estuche de transporte

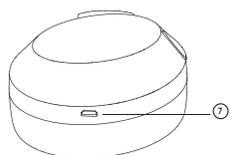
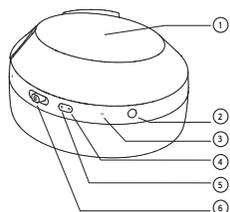
---

### Otros dispositivos

Un teléfono móvil u otro dispositivo (como un ordenador portátil, PDA, adaptador Bluetooth, reproductor MP3, etc.), que admita Bluetooth y sea compatible con los auriculares (consulte "Datos técnicos" en la página 8).

---

## Descripción general de sus auriculares inalámbricos Bluetooth



- ① Panel de control táctil
- ② Conector de audio
- ③ Micrófono
- ④ Indicador LED
- ⑤ Indicador LED de cancelación activa del ruido/sonido ambiente
- ⑥ ⏻ (Botón de alimentación)
- ⑦ Ranura de carga micro

# 3 Cómo empezar a usar el producto

## Cargar la batería



### Nota

- Antes de usar los auriculares por primera vez, introduzca los auriculares en el estuche de carga y cargue la batería durante 3 horas para disfrutar de una capacidad y una duración óptimas de la batería.
- Utilice solo el cable de carga USB original para evitar daños.
- Finalice la llamada antes de cargar los auriculares, ya que se apagarán al conectarlos para cargarlos.

## Estuche de carga

Conecte el cable de carga USB suministrado a:

- La ranura de carga USB de los auriculares; y
  - El puerto USB de un cargador o de un ordenador.
- ↳ El LED se enciende en color rojo durante la carga y se apaga cuando los auriculares están totalmente cargados.



### Consejo

- Por lo general, una carga completa tarda 2 horas.

## Emparejar los auriculares con un teléfono móvil

Antes de usar los auriculares con un teléfono móvil por primera vez, emparejélos con el teléfono móvil. Un emparejamiento correcto establece un enlace cifrado único entre los auriculares y el teléfono móvil. Los auriculares almacenan los últimos 8 dispositivos en la memoria. Al tratar de emparejar más de 8 dispositivos, el dispositivo emparejado en primer lugar se sustituye por el nuevo.

- 1 Asegúrese de que los auriculares estén totalmente cargados y apagados.
- 2 Mantenga pulsado  durante 5 segundos hasta que el LED parpadee alternativamente en color rojo y azul.
  - ↳ Los auriculares permanecen en modo de emparejamiento durante 2 minutos.
- 3 Asegúrese de que el teléfono móvil esté encendido y que tenga la función Bluetooth activada.
- 4 Empareje los auriculares con el teléfono móvil. Consulte la información detallada en el manual del usuario del teléfono móvil.

El ejemplo siguiente muestra cómo se emparejan los auriculares con un teléfono móvil.

- ↳ Active la función Bluetooth del teléfono móvil y seleccione **Philips PH805BK**.



**Philips PH805BK**

# 4 Usar los auriculares

## Conectar los auriculares a un dispositivo Bluetooth

- 1 Encienda el teléfono móvil o dispositivo Bluetooth.
- 2 Mantenga pulsado el botón de encendido para encender los auriculares.
  - ↳ El LED de color azul se enciende durante 3 s.
  - ↳ Los auriculares se vuelven a conectar con el último dispositivo Bluetooth o teléfono móvil conectado automáticamente.



### Consejo

- Al encender el teléfono móvil o el dispositivo Bluetooth o al activar la función Bluetooth después de encender los auriculares, deberá volver a conectar los auriculares y el teléfono móvil o el dispositivo Bluetooth manualmente.



### Nota

- Si los auriculares no consiguen conectarse al último dispositivo Bluetooth conectado dentro del alcance en un plazo de 2 minutos, se pondrán en modo de emparejamiento y, a continuación, si siguen sin conectarse con ningún dispositivo Bluetooth al cabo de 8 minutos más, se apagarán automáticamente, siempre que la reducción activa del ruido esté desactivada.
- Si los auriculares no tienen ningún historial de conexiones anteriores y no se conectan a ningún dispositivo Bluetooth en el plazo de 2 minutos, saldrán del modo de emparejamiento y se pondrán en modo inactivo.

## Conexión con cable

También es posible utilizar los auriculares con el cable de audio suministrado. Conecte el cable de audio suministrado a los auriculares y a un dispositivo de audio externo.



### Consejo

- Los botones de función permanecen desactivados mientras los auriculares están en modo de entrada de línea.

## Gestionar llamadas y música

### Encendido/apagado

Tarea	Botón	Operación
Encender los auriculares.	Botón de alimentación	Mantenga presionado durante 3 s.
Apagar los auriculares.	Botón de alimentación	Mantenga presionado durante 3 s. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ El LED está encendido en color azul y se atenúa hasta que se apaga.</li></ul>

### Control de la música

Tarea	Botón	Operación
Reproducir o pausar música.	Botón de alimentación	Pulsar una vez.
Ajustar el volumen.	Panel de control táctil	Deslizar hacia arriba/hacia abajo.
Pista siguiente.	Botón de alimentación	Presionar hacia abajo
Pista anterior.	Botón de alimentación	Presionar hacia arriba

## Control de llamadas

Tarea	Botón	Operación
Responder a una llamada/ colgar.	Botón de alimentación	Pulsar una vez
Rechazar una llamada.	Botón de alimentación	Pulsar dos veces
Responder a una nueva llamada durante una llamada.	Botón de alimentación	Pulsar una vez
Rechazar una nueva llamada durante una llamada.	Botón de alimentación	Pulsar dos veces
Colgar la llamada actual y activar la otra.	Botón de alimentación	Pulsar una vez
Cambiar de llamada cuando hay dos llamadas activas.	Botón de alimentación	Pulsar dos veces
Cambiar entre el teléfono y los auriculares durante una llamada.	Botón de alimentación	Pulsar dos veces

Control de la cancelación activa del ruido.

Tarea	Botón	Operación
Cancelación activa del ruido activada/ desactivada/ sonido ambiente	Panel de control táctil	Tocar una vez

## Asistente de voz

Tarea	Botón	Operación
Activar el asistente de voz predeterminado	Panel de control táctil	Mantener tocado 2 segundos

Estado del indicador de otros auriculares

Estado de los auriculares	Indicador
Los auriculares están conectados a un dispositivo Bluetooth y están en estado de espera o se está escuchando música.	El LED está encendido en color azul.
Los auriculares están listos para emparejar.	El LED parpadea en color azul y rojo alternativamente.
Los auriculares están encendidos pero no conectados a un dispositivo Bluetooth.	El LED parpadea lentamente. Si no es posible realizar la conexión, los auriculares se apagan al cabo de 8 minutos siempre que la cancelación activa del ruido esté desactivada.
Nivel de batería bajo.	El LED parpadea en color blanco cada 2 segundos hasta que se agota la batería.
La batería está totalmente cargada.	El LED está apagado.

# 5 Datos técnicos

## Auriculares

- Tiempo de reproducción de música: 30 horas  
Tiempo de conversación: 30 horas
- Tiempo en espera: 160 horas  
Tiempo de carga: 2 horas
- Batería recargable de ion-litio polimérica (680 mAh)
- Versión de Bluetooth: 5.0  
Perfiles de Bluetooth compatibles:
  - HFP (Perfil de manos libres)
  - A2DP (Perfil de distribución avanzada de audio)
  - AVRCP (Perfil de control remoto de audio y vídeo)
- Códec de audio compatible: SBC
- Intervalo de frecuencias: 2,402 - 2,480 GHz
- Potencia transmitida: < 10 dBm
- Alcance de funcionamiento: Hasta 10 metros
- Reducción digital de eco y ruido
- Apagado automático
- Puerto micro USB para carga
- Admite SBC
- Advertencia de batería baja: disponible



### Nota

- Las especificaciones están sujetas a cambios sin aviso previo.

## 6 Aviso

### Declaración de conformidad

Por la presente, MMD Hong Kong Holding Limited declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. Puede consultar la declaración de conformidad en [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

### Eliminación del producto viejo y las baterías



Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.



Este símbolo en un producto significa que el producto está cubierto por la Directiva Europea 2012/19/UE.



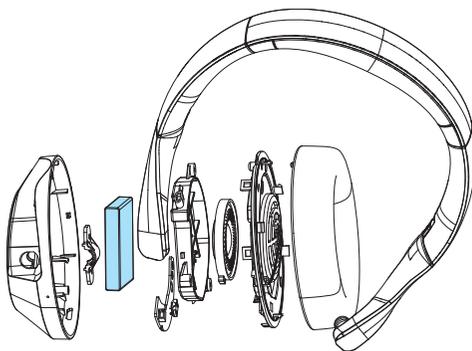
Este símbolo significa que el producto contiene baterías recargables integradas cubiertas por la Directiva Europea 2013/56/UE, que no se pueden desechar con los residuos domésticos corrientes sin clasificar. Le recomendamos encarecidamente llevar el producto a un centro de recogida oficial o a un centro de servicio de Philips para que un profesional extraiga las baterías recargables. Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de aparatos

eléctricos y electrónicos y baterías recargables. Siga las normas locales y no deseche nunca el producto y las baterías recargables con residuos domésticos sin clasificar. La eliminación correcta de los productos antiguos y sus baterías recargables ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

### Extraer la batería integrada

Si no hay un centro de recogida o reciclaje de productos electrónicos en su zona, puede proteger el medio ambiente extrayendo y reciclando la batería antes de desechar los auriculares.

- Asegúrese de que los auriculares estén desconectados del estuche de carga antes de extraer la batería.



### Cumplimiento con compatibilidad electromagnética CEM

Este producto cumple con todas las normas y los reglamentos aplicables en relación con la exposición a campos electromagnéticos.

---

## Información medioambiental

Se ha evitado el uso de todo el material de envase innecesario. Hemos tratado de facilitar la separación del envase en tres materiales: cartón (Caja), espuma de poliestireno (amortiguación) y polietileno (bolsas, lámina protectora de espuma). El sistema consiste en materiales reciclables y reutilizables si se encomienda el desmontaje a una empresa especializada. Obedezca las normas locales en relación con la eliminación de los materiales de envasado, las pilas agotadas y los equipos antiguos.

---

## Aviso de cumplimiento

Este dispositivo cumple con la sección 15 del reglamento de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. **Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales; y**
2. **Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento indeseado del dispositivo.**

### Reglamento de la FCC

Este equipo se ha sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites correspondientes a un dispositivo digital de Clase B conforme a la sección 15 del reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza conforme al manual de instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones vía radio.

Sin embargo, no se garantiza que no se puedan producir interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual es posible determinar apagando y encendiendo el equipo, se anima al

usuario a tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma eléctrica de un circuito distinto del circuito al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio/televisión para obtener ayuda.

### Declaración de exposición a la radiación conforme a la FCC:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación conforme a la FCC establecidos para un entorno no controlado.

Este transmisor no debe estar instalado ni funcionar conjuntamente con ninguna otra antena ni transmisor.

**Precaución:** Se advierte al usuario de que cualquier cambio o modificación realizado en este dispositivo que no haya recibido la aprobación expresa de la entidad responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

### Canadá:

Este dispositivo contiene transmisores o receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS de exención de licencia de Innovation, Science and Economic Development Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales; y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que pueden provocar un funcionamiento indeseado del dispositivo. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Declaración de exposición a la radiación conforme a IC:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación para Canadá establecidos para entornos no controlados. Este transmisor no debe estar instalado ni funcionar conjuntamente con ninguna otra antena ni transmisor.

# 7 Marcas comerciales

---

## Bluetooth

La marca® y los logotipos de Bluetooth son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por parte de Top Victory Investment Limited se realiza con licencia. Otras marcas comerciales y marca registradas pertenecen a sus propietarios respectivos.

---

## Siri

Siri es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE. UU. y en otros países.

# 8 Preguntas frecuentes

**Los auriculares Bluetooth no se encienden.**

Queda poca carga en la batería. Cargue los auriculares.

**No es posible emparejar los auriculares Bluetooth con un dispositivo Bluetooth.**

Bluetooth está desactivado. Active la función Bluetooth en el dispositivo Bluetooth y encienda el dispositivo Bluetooth antes de encender los auriculares.

**Cómo se restablece el emparejamiento.**

Deje los auriculares en modo de emparejamiento (con las luces roja y azul parpadeando alternativamente), pulse el botón de encendido  hacia arriba y manténgalo presionado, toque en el panel de control táctil dos veces y verá que el LED de color púrpura parpadea 3 veces.

**Es posible escuchar la música del dispositivo Bluetooth (por ejemplo, reproducir/pausar/saltar hacia delante/saltar hacia atrás).**

Compruebe que la fuente de audio Bluetooth sea compatible con AVRCP (consulte "Datos técnicos" en la página 8).

**El nivel de volumen en los auriculares es muy bajo.**

Algunos dispositivos Bluetooth no son capaces de vincular el nivel de volumen con los auriculares mediante sincronización de volumen. En este caso, es necesario ajustar el volumen del dispositivo Bluetooth de forma independiente para alcanzar el nivel de volumen adecuado.

**El dispositivo Bluetooth no consigue encontrar los auriculares.**

- Es posible que los auriculares estén conectados a un dispositivo emparejado previamente. Apague el dispositivo conectado o retírelo del alcance.
- Es posible que se haya restablecido el emparejamiento o que los auriculares hayan estado emparejados previamente con otro dispositivo. Vuelva a emparejar los auriculares con el dispositivo Bluetooth tal como se describe en el manual del usuario (consulte "Emparejar los auriculares con un dispositivo Bluetooth" en la página 6).

**Los auriculares están emparejados con un teléfono móvil con Bluetooth y estéreo, pero solo se oye la música por el altavoz del teléfono.**

Consulte el manual del usuario del teléfono móvil. Seleccione la opción de escuchar música a través de los auriculares.

**La calidad de audio es deficiente y se escuchan chasquidos.**

- El dispositivo Bluetooth está fuera de alcance. Reduzca la distancia entre los auriculares y el dispositivo Bluetooth o retire cualquier obstáculo que haya entre ellos.
- Cargue los auriculares.

**La calidad de audio es deficiente cuando la transferencia desde un teléfono móvil es lenta o no funciona.**

Compruebe que el teléfono móvil no solo admita HFP (mono), sino también A2DP y sea compatible con Bluetooth 4.0x (o superior) (consulte "Datos técnicos" en la página 8).

Para obtener más asistencia, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Philips y el emblema con el escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips NV y se utilizan con licencia. Este producto ha sido fabricado por y se comercializa bajo la responsabilidad de MMD Hong Kong Holding Limited o una de sus filiales y MMD Hong Kong Holding Limited es quien ofrece y se responsabiliza de la garantía de este producto.

